



AFFISSO IL:	24.03.2023
SCADE IL:	31.03.2023 - ore 12:00
SELEZIONE:	31.03.2023

Publicato sul sito web: <https://disum.uniupo.it/it/bacheca/bandi>

Decreto del Direttore di Dipartimento

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DEL PIEMONTE ORIENTALE
DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI

BANDO DI SELEZIONE LAUREA BINAZIONALE a.a. 2022/23

1- DESCRIZIONE E OBIETTIVI

Il Dipartimento di Studi Umanistici, nell'ambito dei Corsi di Laurea Triennali in Lingue Straniere Moderne e in Lettere, e dei Corsi di Laurea Magistrali in Lingue, Culture, Turismo e in Filologia Moderna, Classica e Comparata, A.A. 2022/2023, offre ai propri studenti la possibilità di frequentare un anno di corso presso l'Université de Savoie Mont Blanc (sede di Chambéry), ottenendo la doppia laurea (con valenza legale sia in Italia, sia in Francia).

2- REQUISITI PER L'AMMISSIONE

Possono presentare domanda gli studenti che:

- A) Siano regolarmente iscritti per l'anno accademico 2022/2023 al **secondo** anno del Corso di Laurea Triennale in Lingue Straniere Moderne in vista della mobilità prevista durante il **terzo** anno di corso (a.a. **2023/2024**) e che abbiano scelto come prima o seconda lingua il Francese.

Gli studenti di cui al paragrafo precedente, al momento della domanda **dovranno necessariamente aver già superato nelle sessioni precedenti i due esami di lingua straniera**, presenti nel piano di studi del primo anno di corso (**si ricorda che il superamento dell'esame di lingua francese 1 è obbligatorio per accedere alla selezione**) e **dovranno aver già conseguito almeno 42 CFU** tra quelli previsti nel piano di studi per il primo anno.

Gli studenti selezionati dovranno essere regolarmente iscritti all'a.a. **2023/2024** al momento della partenza.

- B) Siano regolarmente iscritti per l'anno accademico 2022/2023 al **primo** anno del Corso di Studio Triennale in Lingue Culture Turismo (LM 37) in vista della mobilità prevista durante il **secondo** anno di corso (a.a. **2023-2024**) della laurea magistrale in Lingue Culture Turismo dello stesso Ateneo, e che abbiano scelto come prima o seconda lingua il francese.



Gli studenti selezionati dovranno essere regolarmente iscritti all'a.a. **2023/2024** al momento della partenza.

- C) Siano regolarmente iscritti per l'anno accademico 2022/2023 al **secondo** anno del Corso di Laurea in Lettere in vista della mobilità prevista durante il **terzo** anno di corso (a.a. **2023/2024**) e **che abbiano conseguito, nella fase della selezione, almeno il livello B1 in lingua francese, ottenuto da corso universitario o da certificazione DELF o che dimostrino un livello equiparabile per competenze linguistiche acquisite.**

Gli studenti selezionati dovranno essere regolarmente iscritti all'a.a. **2023/2024** al momento della partenza.

- D) Siano regolarmente iscritti per l'anno accademico 2022/2023 al **primo** anno del Corso di Laurea Magistrale in Filologia Moderna, Classica e Comparata in vista della mobilità prevista durante il **secondo** anno di corso (a.a. **2023/2024**) e **che abbiano conseguito, nella fase della selezione, almeno il livello B1 in lingua Francese ottenuto da corso universitario o da certificazione DELF o che dimostrino un livello equiparabile per competenze linguistiche acquisite.**

Gli studenti selezionati dovranno essere regolarmente iscritti all'a.a. **2023/2024** al momento della partenza.

3- ATTIVITA' PREVISTE E RICONOSCIMENTO

Lo studente avrà la possibilità di seguire i corsi elencati nel learning agreement e sostenere gli esami presso l'Università consorziata.

Prima della partenza lo studente dovrà redigere, secondo le indicazioni e con l'assistenza dei docenti referenti della laurea binazionale, un apposito learning agreement, sottoscritto sia dall'università di appartenenza sia dall'università ospite, in cui risulteranno elencati i corsi presso l'università ospite e i corrispondenti presso l'università di appartenenza per i quali verrà fatta richiesta di riconoscimento.

Eventuali richieste di modifica del learning agreement dovranno essere sottoposte e approvate dai referenti del progetto presso le due sedi.

Al rientro lo studente dovrà presentare all'ufficio Ufficio Didattica e Segreteria Polo di Vercelli, Via Galileo Ferraris 116 – Vercelli - dott.ssa Anna Rigolone, la documentazione necessaria alla richiesta di convalida:

- 1- Learning agreement nella versione definitiva
- 2- Relevé de notes (documento riportante l'elenco degli esami sostenuti presso l'Università ospitante).

Sarà poi cura dell'ufficio procedere alla richiesta di riconoscimento e conversione dei voti presso l'organo competente in Dipartimento.

Lo studente dovrà altresì elaborare la propria tesi di laurea in lingua francese o in lingua italiana, in accordo con relatore e correlatore, che dovranno appartenere uno all'Università del Piemonte Orientale, e l'altro all'Università ospitante. È onere esclusivo dello studente interessarsi delle procedure amministrative richieste dall'Ateneo ospite ai fini del conseguimento del titolo.



Gli studenti in mobilità presso l'Université de Savoie Mont Blanc (sede di Chambéry) hanno l'obbligo di raggiungere la sufficienza nella media degli esami curricolari previsti dal proprio learning agreement secondo il calendario stabilito dall'Università ospite. Per motivi legati alla regolamentazione dei fondi ministeriali di mobilità di ateneo, di norma è richiesto agli studenti impegnati nelle lauree binazionali di discutere la tesi di laurea per il titolo italiano entro il 31 dicembre 2024 per gli studenti della laurea triennale in Lingue Straniere Moderne, della laurea triennale in Lettere, della laurea magistrale in Filologia, della laurea magistrale in Lingue Culture Turismo.

Lo studente che non completi il percorso c/o l'università ospite e non ottenga quindi il titolo straniero sarà chiamato a restituire la borsa erogata dall'Ateneo.

4- MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA

La candidatura dovrà essere presentata esclusivamente a mezzo mail (indirizzata a anna.rigolone@uniupo.it) con oggetto CANDIDATURA LAUREA BINAZIONALE, entro le ore **12.00 del 31.03.2023**.

Il messaggio inviato dovrà contenere tassativamente, pena l'esclusione della candidatura, le seguenti informazioni:

1. Matricola
2. Nome
3. Cognome
4. Data di nascita
5. Recapito telefonico
6. Scansione del documento d'identità
7. Elenco degli esami (stampa libretto da INFOBOX- eventuali esami già superati ma non ancora presenti in libretto possono essere indicati nel testo della mail)
8. Eventuale certificazione/attestazione del livello della lingua francese
9. Eventuale votazione conseguita nel corso del percorso triennale (per le domande relative alla Laurea Magistrale in Filologia Moderna, Classica e Comparata).

5- COMMISSIONE DI VALUTAZIONE

La Commissione di valutazione composta dai Professori:

Michele Mastroianni
Laurence Audéoud
Vittorio Tigrino
Filippo Fassina (supplente)

si riunirà per via telematica il giorno 31 marzo 2023, alle ore 13.00, per esaminare le domande pervenute.

È previsto che i candidati che non abbiano ancora conseguito, al momento della presentazione della domanda, il livello B1 in lingua francese (ottenuto da corso universitario, da certificazione DELF o da attestazione che dimostri un livello equiparabile

per competenze linguistiche acquisite) debbano svolgere un colloquio per la verifica dell'effettivo livello di conoscenza della lingua francese. Verranno pertanto convocati per il giorno **31 marzo 2023** alle ore **16.30** per un colloquio a distanza condotto tramite la



piattaforma *Google Meet*, dopo regolare convocazione da parte della commissione in data 31 marzo 2023 alle ore 14.00.

6- CRITERI DI SELEZIONE DELLE CANDIDATURE - GRADUATORIA

Valutata l'ammissibilità delle domande, verrà redatta, per ciascun corso di studi, apposita graduatoria dei candidati selezionati in base ai seguenti criteri:

1. Numero CFU ottenuti alla data di scadenza del bando (solo per gli studenti iscritti al secondo anno di corso in vista della mobilità nel terzo anno di laurea triennale);
2. Media esami superati alla data di scadenza del bando;
3. Per il percorso Filologia moderna, classica e comparata, in relazione al fatto che alla data del bando i candidati potranno aver avuto a disposizione nella loro carriera magistrale un solo appello o nessuno, si potrà tenere conto anche del voto di laurea triennale.

Dalla graduatoria, emanata con decreto del Direttore del Dipartimento e affissa all'albo del Dipartimento e pubblicata sul sito del Dipartimento (www.disum.uniupo.it), risulteranno i candidati ammessi e quelli idonei.

Nessuna comunicazione scritta verrà inviata agli interessati, pertanto i medesimi dovranno verificare il risultato della selezione.

7- STATUS

Gli studenti che risulteranno selezionati godranno dello status di studente di Laurea binazionale, che comporta le seguenti condizioni:

- Esenzione dal pagamento delle tasse presso la sede ospitante;
- Fruizione dei servizi sociali eventualmente attivati in loco (mense, collegi, a pagamento o gratuiti);
- Riconoscimento delle attività svolte all'estero da parte del Consiglio di corso di studi di appartenenza.
- Impossibilità di rientrare in Italia, se non per periodi brevi e per motivate e documentate necessità, durante il periodo della mobilità indicato nel contratto finanziario.

8- CONTRIBUTO ECONOMICO

L'elenco degli studenti selezionati sarà inviato agli uffici centrali che, sulla base dei fondi a disposizione, individueranno gli studenti che potranno beneficiare della borsa di studio.

L'entità del contributo economico verrà comunicata in seguito e gli studenti selezionati saranno convocati per la sottoscrizione dell'accordo finanziario.

Sarà cura dell'Ateneo comunicare all'Università ospite il nominativo degli studenti selezionati per la laurea binazionale.

9- RINUNCIA



Eventuali rinunce devono essere comunicate tempestivamente e per iscritto a dott.ssa Anna Rigolone – anna.rigolone@uniupo.it.
In caso di rinunce si provvederà alla chiamata degli idonei in ordine di graduatoria.

10- TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI, TRASPARENZA, RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

I dati trasmessi dai candidati saranno trattati solo per le finalità connesse alla gestione della procedura, nel rispetto delle Leggi in materia di protezione dei dati personali (Regolamento UE 2016/679 – “GDPR” - D. Lgs. 196/2003, come modificato dal D. Lgs 101/2018 – Codice in materia di protezione dei dati personali – e tutti i provvedimenti rilevanti dell’Autorità Garante per la protezione dei dati personali e del Comitato europeo per la protezione dei dati personali. Il conferimento dei dati è facoltativo, tuttavia in caso di mancato conferimento dei dati l’Università non potrà garantire ai candidati di partecipare alla selezione. Il Titolare del Trattamento è l’Università degli Studi del Piemonte Orientale nella persona del Magnifico Rettore. È possibile rivolgersi al Titolare inviando una e-mail a affarigiuridici@uniupo.it o una PEC a protocollo@pec.uniupo.it. Per esercitare i diritti di cui agli artt. 15-21 del Regolamento (UE) 2016/679 (ad esempio, accesso ai dati, rettifica e correzione dei dati, o loro cancellazione se non più necessari) l’interessato potrà utilizzare i contatti del Titolare del trattamento o l’account di posta elettronica del DPO dpo@uniupo.it. Responsabile del trattamento dei suddetti dati è il Dirigente della Divisione all'interno della quale i dati personali o le banche dati sono gestiti.

Il Responsabile del Procedimento Amministrativo è il Prof. Michele Mastroianni, Direttore del Dipartimento di Studi Umanistici.

L’ufficio di riferimento per il presente bando è: Ufficio Didattica e Segreterie Polo di Vercelli, Via Galileo Ferraris 116 – Vercelli.

Il bando è disponibile sul sito del Dipartimento di Studi Umanistici al link: <https://disum.uniupo.it/it/bacheca/bandi>.

11- NORME FINALI

Lo studente, nell'ambito della propria attività, è tenuto all'osservanza delle disposizioni previste dal “Codice Etico e di Comportamento dell'Università del Piemonte Orientale” adottato in attuazione di quanto disposto dall'art. 54 c. 5 del D.Lgs. 30/03/2001 n. 165, così come integrato a seguito delle direttive di cui al Regolamento recante il Codice di comportamento dei dipendenti pubblici, emanato con D.R. Rep. n. 592/2020 del 05/05/2020, consultabile sul sito dell'Ateneo al link:

<https://www.uniupo.it/it/ateneo/regole-trasparenza-sindacati/normativa/codice-etico-e-di-comportamento>.

Vercelli, 24 marzo 2023.

Il Direttore del Dipartimento
(f.to prof. Michele Mastroianni)

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi del D.Lgs. n. 82/2005 e ss.mm.ii.